

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(2006/C 196/07)

(Besedilo velja za EGP)

1. Komisija je 11. avgusta 2006 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji Canal Investment SA, ki je pod nadzorom BC Partners Holdings Limited („BC Partners“, Guernsey), in Buziol Investment Soparfi SA („Buziol“) z nakupom delnic pridobita skupni nadzor nad podjetjem Fashion Box Group S.p.A. („FBG“, Italija), prej pod izključnim nadzorom podjetja Buziol, v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

— za BC Partners: zasebni kapitalski skladi;

— za Buziol: nepremičnine;

— za FBG: oblikovanje, izdelava in prodaja moških in ženskih oblačil za prosti čas ter modnih dodatkov.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4325 — BC Partners/Buziol/Fashion Box Group na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.